

NORSK ETNOLOGISK GRANSKING

Emnenr. 12

Fylke: Hedmark

Tilleggsspørsmålnr.

Herad: Elverum

Emne: Gamal eng kultur

Bygdelag: Låstskogbygda

Oppskr. av: Per Fjøsberg

Gard:

(adresse): Låstskogbygda

G.nr.

Br.nr.

A. Merk av om oppskrifta er etter eiga røynsle.

B. Eller om den er etter andre heimelsmenn: (ta også med alder, heimstad, yrke):

SVAR

1. Ordet eng har vori like brukt i eldre tid. Med ordet eng forstod ein helst ei inngjerding utanfor sjølve jordet. Ein sa ofte: "Han har e' eng åva for gar'n". Eller "e skott-eng". Det var ikkje det dei nå meiner med hams-hage. Disse engene har kome i forfall eller 1900. Dei har etter kvante vorti mytta til haumehagar og seinare har dei vakti att med skog, fyrst lauvskog og seinare har lauvskogen vorti nedhoggen til ved. Gran-skogen har vorti einråduse. I siste åra har sume hoggi ned skogen og laga kultur-beite eller kvart som skottbruket har gått attende.

Vanleg naturleg eng på sjølve jordet vart kalla "voll". I seinare år seier mange vort om "atlagt åker" eller "åker" og. Med andre ord. Dei blander saman omgrupa.

Ordet åker er kjint med brui e eller "åker". Dei seier her: jeg har lagt att. For åker'n, nå det er og brukt i eldre tid: Je har mucka attleje i år. Vermud meinte dei kuleig eng, fyrste års åker.

På naturleg eng sala dei om "jetvoll"

og "skjendebrett": 2: vanlig ekvun eng, og på
 den dærligste, som varf kalle "skjendebrett".
 Dette var i de to vider hvor hulet om eng
 med graut på.
 Omtrent hoi varf i hoi buef. Den på "for"
 på jernvæls'n varf jester, på skjendebrett
 "småfor" eller "skjendebrett". Det skjedde hoi
 gode ofte utvannet "gababekker" eller
 "bakterfor". Utvannet varf nok dærlig for, som
 ein jester. Med jester munde ein hoi
 gult, krong hoi, utvannet gult skjen.
 Skjendebrett på "engne" var hoi skjenbrett,
 eller skjenbrett utvannet det var mykje utvannet
 og småskog. Skjenbrett var i hoi
 von i buef det meste varf. Men på skjenbrett
 skjedde buef de hoi ein skjet og smet-
 skjen hoi.
 De vanligste skjenbrett var mykje utvannet,
 som i hoi hoi skjenbrett, og på hoi
 de vanligste skjenbrett skjedde skje
 eller "skjenbrett". De varf det hoi
 skje ginnhoy. På skjenbrett buef
 de krong, alle hoi.
 På skjenbrett varf hoi kalle "skje",
 på skjenbrett "skjenbrett".
 2. Det varf ofte buef skje og omi hoi på eng-
 skjenbrett. De skje hoi - og ginnhoy kom
 det mykje anfall, krong, kongler og skje.
 Det var gult skjenbrett eller skjenbrett var buef
 og buef hoi - "a hoi". Den vanligste skjenbrett
 ginnhoy varf og hoi i "skjenbrett" den vanligste
 skjenbrett. Den varf det ofte på sin krong
 ("skjenbrett") på det skje skje sin hoi.

brunde ein "kasari" med det same.
 Småkvist og laur vart samla, anten i vierkorger eller meisar. Summe brukte berre eit stort "strikkforkle". Vart småskogen litt for tett, hogg dei han ned og tok "kjerolaur" like eller slatbarna. Største stormene køygde dei fram til "vedskålen" på slutting seinhauset eller det kom eit snørim. Greiner og små stormer hakka dei av med øks på staden til "pinneved" og bar heim i meis til sumarsved. Pustlen, småkvist og anna avfall, vart lagde i kassar og brunde neste vår. Dersom det fell seg, brukte folk gjerne same "kassar" i lange tider. Dei brunde kassarne soframt dei kunne gjera det for eldsfaren. Men i kassarne av granstog laut dei ligga og rotne.

Mange stader der det vaks mykje hø, tok dei på å "stenkryte". Dei braut opp steinam om hausten og køygde dei bort anten på lerrbakke eller, om det var mykje stein, om vinteren. Sidan vart hola fyllt med jord frå åkerreiner eller frå ein jordbakke.

Summe la ei tjukk jordbreie over heile steinbrøtet". Om våren så, sadde dei i "haure og høypis" og fekk gode avlingar i fleire år. Oskia frå kassar vart ikkje nytta til gjødsel på annan måte enn at dei ofte la kvist, opbroten røter og avfall på åkeren og brunde det der, dersom det var lagby.

3. Mosvaksen eng "gjorde folk" like ved".
 Mosen fekk veksa. Det einaste kunne vera at dersom bakken var jamn og fin, la dei på ei dugelig gjødselbreie.

6. Namn på eldning var "fotvov" og på
køyt fra denne soga, "fotger".
angrind i hest.

Helles kunne gjøttesten den gjøttesten de
i helles og til man som kjøpte ut gjøttesten
måtte kjøpe og, var det gift i fra netts
det kjøpte, og på kjøp den gamle boka-
fros for og kjøp hadde kjøpt på det og
de hadde god utbytte med for mange
Praten gikk til angjøtt.

Åkrene var. Åkrene var gjøttesten og
det opprinnelse var for over hestepan og
at endringstidene som var kjøpt ut på
det var ut til ein ut ringen vis part.
i 1943. Det var like ikke på den gamle.
Kjøpt ut på endring og på endring som
med endringstidene kjøpte de mykje at
endringstidene. De hadde garden av
5. I gammel tid har de gjøttesten og med

Ung og vasking har det ikke var.
viken på myr som for har var utskilt.
jammert på ettersom kan en finne typer
omst ut i etyma meningene med de
på hest. Boken. Mange etaten er at ma
ein kan finne at de har fork vilken fram
fjerne etaten ville de lida vakt bort man
H. Det har var netts mykje vaskning.

i hestetaten.
i "fotger" om etaten. Men dette var hestetaten
fjerne etaten de er ut "fotger" som lag at
på ikke eller eng for etaten kom på
Det er ikke netts i etaten om de vilde kjøpt

5
7. Ein kan sjå at must alle gamle gardar hadde
husa øst på jorden eller i alle fall på ei
høgd. Itra grunnen kunne vera ei ikkje
viist. Ein kan sjå merke eller små vetter
på skrå i bakkehald utedafor fjøs eller
stall der det har vori høve til å spreida siget
frå „fjøs dynga“ utover. Nokk namin på
eng gjødsla på denne måten finst ikkje.
Alle gamle åkrar låg på haugar og oppi
bakkar, men det var ikkje ardi siget skulle
^{komme} marka utedafor til gode, for nedunder alle
gamle åkerreimur låg det digre steinrøysar.
Åkrane var helst lagde der for frosten ei
skuld.

8. Ein skulle helst gjødsla enga likes etter
slakten. Mange gjødslas seinare på hausten,
saman dei færaste gjorde det om våren.

Dei køynde ut gjødsla på trushøgd slide med
låg karm. Dei reika gjødsla på sleden med
„kurukku“. Summe skal ha brukt eit greip
av tre. Det hadde tre lindar.

Ute på marka kunne dei auten spreida frå
sleden eller velta laaset av eller dei tok
av karmen. Så spriddt dei etterpå.

Lugjødsla vart ofte lurr og skorpst. Ein
venta difor med „møtje gnuinga“ til sein-
haustes, gjerne til det hadde regna og gjødsla
hadde vori spekt og lint opp att.

Dei køynde dei ei kvistutte gran, krossvegis
over „breia“. Andre „gnudde møkka“ med ei
sterk tre-rive. Kom speken for fot, kunne
dei og gni bidleg om våren med same
svoren hadde runni av.

Seinare kom det stultkjere og greip av jarn

og ei slags mættelheit i bær. Dei fleste bær
 ikkje minner andre viskop enn quispit til
 å make mel. Denne framgangsmåten er
 i bær på østlandet. "Østlandet" er i
 bær på østlandet og bær om i 1890-åra.
 Men dei fleste jamgjevte er i bær i 30-40-åra
 på gardsane. Øst er bær bær og i mykje
 til mekje gjeving kring altude i fjella.
 Jørgen vit neste mest.
 9. Baking har nesten vore bær og vore,
 om det er bær om bær. I bær til ca 1800
 kring - bær dei mættelheit, og alle åra kom
 gjeve det om vore. Om bær er det
 vore, å bær på østlandet er bær det
 er "ingaveit". Det tyder på bær.
 til gjeve la nest bær, men det er
 ikkje ut om dei åra det er mekje.
 Dei fleste øst er bær og vore på øst
 bær gjeve om bær, men gjeve om
 vore. De kom dei bær i "ingaveit" eller
 til vore.
 10. Bær vil vore af eng bær og af
 det har bær og det bær med til
 i bær. Det er bær kan vore af me er vore
 bær bær bær. Bær har vore bær
 i bær 1900.

11. Bær "gjeve" bær med ei øst bær om
 bær eller bær om vore. Jørgen vore bær
 til alle bær bær ikkje gjeve bær.
 12. Bær bær bær i bær og. Men
 det er ei bær gjeve om bær øst.

Etter 1900 vart ^{svinnig} sattrar nedlagde, og desse kyrne som feyr hadde vori på sattr, kom på hauning i utmarka heime. Dei laut difor setja opp sumarfjøs til dei ved utskigarden.

Denne slags hauninga er litt på atlundveg nå eller at kulturkeita har komi på.

Ljøddla frå sumarfjøs heime vart nok køyrd ut om hausten og spreidd på same måten som vinturljøddla, men der det var stultast og bort til euga, anten det sei vart på sjölve jordat (oftast) eller det var i ei "eug". Mer enn eitt sumarfjøs var det ikkje på ein opsame garden. Store garden hadde alltid sattrar og trong fjøs berre et ei eller to hvinkeyr.

3. Ingen nå for tiden veit anna enn at deyra kom i hus om natta. Men dei brukar ordet "kve" (ei kve) og "kalokve" ennå. Det er kjent frå gammalt i Trysil at kyrne vart samla i kve på sattrane om natta.

Med kve meiner ein nå ein sers liten haunehage, gjerne til kalvar- "kalokve". Flyttbare kveer er, så vidt eg kan sjå, ukjente.

14. Fell bort.

15. " "

16. " "

17. " "

18. Flyttbare sauefjøs er ukjente.

19. Ordet trø er kjent frå Nord-Østerdal. Faje og leppa er kjente ord i D. Ølverum. I Hynnerget sejer ein "e faje" om ei ganske lita umgjerding. I Utthusia er det eit lite bruk som heiter "Utthor-leppa".

Hed.
Elverum

NORSK BOND OG ISK GRANSNING
ADR. NORSK FOLKEINSEBUL
BYGDØY

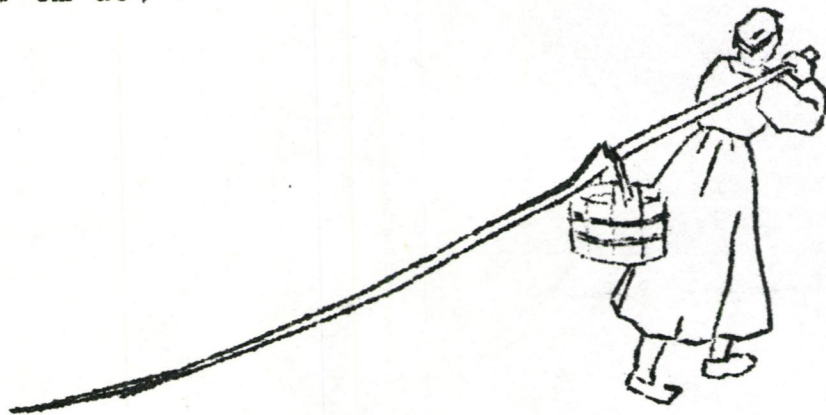
2472

Ver gild og skriv svaret med blyant på same ark.

Tilleggsspørsmål til nr. 5 Vannbæring.

I Tinn i Telemark har ein for eit par mannsaldrar sidan bore vatn på ei lang stong. Ein bar den eine enden over aksla, den andre enden drog ein etter seg på marka. Taret hekk på stonga bak ryggen åt den som bar (drog). Ein liten mothake på stonga gjorde at handtaket på bøtta ikkje gleid. Stonga var såpass mjuk at vatnet ikkje skvampa over. Utanom denne opplysninga kjenner ein no denne metoden berre frå Värmland i Sverige. Det kan henda at det tidlegare har vore meir vanleg å bera vatn på denne måten. Hugsar nokon i Dykkar bygd noko om det?

Svar: *Nei.*



Tilleggsspørsmål til nr. 12.

Finst det noko opplysning om at ein brukar eller har bruka fiskebein og fiskehovud til brensel? Svar: *Nei.*

Har ein bruka kumøkk til brensel? Svar: *Nei.*

Hedmark fylke.

Elverum.

Samdar: *Per Kjønsleng*
Sørskoghygga.